

FONDATION CHUV, Lausanne

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au Conseil de fondation

Comptes annuels 2020



KPMG SA

Avenue du Théâtre 1 Case postale 6663 CH-1002 Lausanne

+41 58 249 45 55 kpmg.ch

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au Conseil de fondation de la FONDATION CHUV, Lausanne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de la FONDATION CHUV pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et à l'acte de fondation.

KPMG SA

Valérie Reymond Benetazzo Expert-réviseur agréée Réviseur responsable Yann Michel Expert-réviseur agréé

Lausanne, le 30 avril 2021

Annexe:

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

Fondation CHUV

| Bilan | 31.12.2020 CHF | 31.12.2019 CHF |
|---|--|--|
| ACTIF | | |
| Actifs circulants | | |
| BCV CHF | 2'011'463 | 472'050 |
| BCV EUR | 103 | 173 |
| CCP | 7'728 | 364 |
| Total actif | 2'019'294 | 472'587 |
| PASSIF | | |
| Fonds étrangers | | |
| Comptes de régularisation (dons à reverser au CHUV) | 1'771'278 | 397'478 |
| complete are regularisation (don's a reversel du chov) | 1'771'278 | 397'478 |
| Fonds propres | | |
| Capital de la fondation | 50'000 | 50'000 |
| Réserves provenant de bénéfices | 25'109 | 518'077 |
| Résulat de l'exercice | 172'907 | -492'968 |
| | 248'016 | 75'109 |
| Total passif | 2'019'294 | 472'587 |
| | | |
| Compte de résultat | 2020 | 2019 |
| | 2020 CHF | 2019 CHF |
| Revenus | CHF | CHF |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers | CHF 4'358'288 | CHF 3'215'032 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers | CHF 4'358'288 21'650 | CHF 3'215'032 976 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV | CHF 4'358'288 21'650 285'608 | 3'215'032 976 261'292 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers | CHF 4'358'288 21'650 285'608 - | CHF 3'215'032 976 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV | CHF 4'358'288 21'650 285'608 | 3'215'032 976 261'292 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers | CHF 4'358'288 21'650 285'608 - 25'227 | 3'215'032 976 261'292 1'709 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV | 4'358'288 21'650 285'608 - 25'227 4'690'773 | 3'215'032 976 261'292 1'709 - 3'479'009 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV | 2'857'797 33'500 | 3'215'032 976 261'292 1'709 - 3'479'009 2'876'822 144'000 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV | 2'857'797 33'500 607'419 | 3'215'032 976 261'292 1'709 - 3'479'009 2'876'822 144'000 99'296 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV | 2'857'797 33'500 607'419 525'288 21'650 285'608 25'227 4'690'773 | 3'215'032 976 261'292 1'709 - 3'479'009 2'876'822 144'000 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers | 2'857'797 33'500 607'419 | 3'215'032 976 261'292 1'709 - 3'479'009 2'876'822 144'000 99'296 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer Autres charges d'exploitation Frais de communication Frais pour la recherche de fonds | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 4'207'844 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 3'695'118 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer Autres charges d'exploitation Frais de communication Frais pour la recherche de fonds Frais administratifs | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 4'207'844 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 - 3'695'118 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer Autres charges d'exploitation Frais de communication Frais pour la recherche de fonds | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 4'207'844 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 3'695'118 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer Autres charges d'exploitation Frais de communication Frais pour la recherche de fonds Frais administratifs | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 4'207'844 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 - 3'695'118 |
| Revenus Dons restreints reçus de tiers Dons non restreints reçus de tiers Contributions du CHUV Revenus financiers Autres revenus d'exploitation Charges d'exploitation Soutien pour la recherche au CHUV Soutien pour la formation au CHUV Soutien pour les soins au CHUV Soutien de divers projets de partenaires tiers Dons encaissés à redistribuer Autres charges d'exploitation Frais de communication Frais pour la recherche de fonds Frais administratifs | 2'857'797 33'500 607'419 525'000 184'128 4'207'844 | 2'876'822 144'000 99'296 575'000 - 3'695'118 64'900 162'418 49'541 - 276'859 |

ANNEXE AUX COMPTES

V 06.01.2016 / ksl

1. Organisation de la fondation

| Numéro de la fondation | 103106 | | | |
|---|----------------|-------------------|------------------------------|------------|
| Nom de la fondation | FONDATION (| CHUV | | |
| Adresse de correspondar | ıce | | | |
| Personne de contact | Michèle Joanis | sse, Directrice | | |
| Rue | Rue du Bugno | n 21 | | |
| NPA | 1011 | Localité | Lausanne | |
| Téléphone | 021 314 63 65 | | | |
| Fax | | | | |
| Adresse email | michele.joanis | se@chuv.ch | | |
| Site internet | www.fondation | nchuv.ch | | |
| Statuts Date des derniers statuts | 23.05.2018 | 1 | Règlement | 23.05.2018 |
| Jale des deffilers statuts | 23.05.2018 | | Date du règlement en vigueur | 23.05.2016 |
| Moyenne annuelle du non | nbre d'employ | yés à plein temps | 0 | |

Membres du conseil de fondation et personnes engageant la fondation

| Nom et Prénom | Salarié de la fondation | Jetons de présence | Fonction |
|------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Diezi, Jacques | Non | Non | membre du conseil présiden |
| Hochstrasser, Ulrich | Non | Non | membre du conseil trésorier |
| Moritz, Inka | Non | Non | membre du conseil |
| Kiener, Pascal | Non | Non | membre du conseil |
| Nahas, Nasri | Non | Non | membre du conseil |
| Lehn, Isabelle | Non | Non | membre du conseil |
| Eckert, Philippe | Non | Non | membre du conseil |
| Laydu Molinari, Sandra | Non | Non | membre du conseil |
| von Holzen, Madeleine | Non | Non | membre du conseil |
| Joanisse, Michèle | Non | Non | directrice |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

2. Gestion et placement de la fortune

2.1. Catégories de placement

Les dispositions fédérales en matière de prévoyance professionnelle OPP2 s'appliquent par analogie aux fondations classiques. Lorsque les placements de la fortune de la fondation s'écartent des normes fixées, l'organe suprême doit indiquer (point 2.2) que ces écarts se justifient et ne mettent pas en danger la réalisation du but.

| CATEGORIES DE PLACEMENTS selon l'OPP2 | montant au 31.12 | % total des actifs | Limites OPP2 |
|---|-----------------------|--------------------|-----------------|
| Montants en espèces et créances contre un débiteur (art. 53 al.1 / art. 54 / art. 55 | let e) | | |
| Montant en espèces et créances contre un débiteur ayant son siège ou son domicile en Suisse, mais à raison de 10% au plus par débiteur (sauf exceptions art. 54 al.2 OPP2). | 2'019'294 | 100.0% | |
| Montant en espèces et créances contre un débiteur (10% au plus par débiteur), en devises étrangères sans couverture du risque de change. | 0 | 0.0% | |
| Total montant en espèces et créances contre un débiteur | 2'019'294 | 100.0% | 100% |
| Biens immobiliers (art. 54b / art. 55 let c) | | | |
| En Suisse: biens immobiliers en propriété individuelle ou en copropriété, constructions en droit de superficie et terrains à bâtir. (Maximum 5% de la fortune globale par objet) | 0 | 0.0% | |
| A l'étranger: biens immobiliers en propriété individuelle ou en copropriété, constructions en droit de superficie et terrains à bâtir. (Maximum 5% de la fortune globale par objet) | 0 | 0.0% | |
| Total des biens immobiliers en propriété individuelle ou en copropriété, des constructions en droit de superficie et terrains à bâtir | 0 | 0.0% | 30% |
| Actions, bons de participation, autres titres similaires (art. 53 al.1 let d / art. 55 le | et b / art. 55 let e) | | |
| En CHF: actions, bons de participation et bons de jouissance et autres titres et participations similaires, ainsi que des parts sociales de sociétés coopératives. (Maximum 5% de la fortune globale par société) | 0 | 0.0% | |
| En monnaies étrangères: actions, bons de participation et bons de jouissance et autres titres et participations similaires, ainsi que des parts sociales de sociétés coopératives. (Maximum 5% de la fortune globale par société) | 0 | 0.0% | |
| Total des actions, bons de participation et bons de jouissance et autres titres et participations similaires, ainsi que des parts sociales de sociétés coopératives. | 0 | 0.0% | 50% |
| Placements alternatifs (Hedge funds, matières premières, etc) (art. 53 al. 1 let e / art. 55 let d / art. 55 let e) | | | |
| Placements alternatifs | 0 | 0.0% | 15% |
| Autres actifs (stocks, mobilier, véhicules, etc) | | ' | |
| Autres positions à l'actif | 0 | 0.0% | |
| Total des actifs en monnaies étrangères | 0 | 0.0% | 30% |
| Total de l'actif | 2'019'294 | | |

2.2 Les écarts aux limites de placements à justifier:

| Type de placement | Maximum autorisé | Pourcentage du total des actifs du bilan | Ecarts |
|---------------------------------|---------------------|--|--------|
| Actifs en monnaies étrangères | 30% | 0% | 0% |
| Biens immobiliers | 30% | 0% | 0% |
| Biens immobiliers à l'étranger | 10% | 0% | 0% |
| Actions, participations, autres | 50% | 0% | 0% |
| Placements alternatifs | 15% | 0% | 0% |

| Justifications des | écarts (inclui | e l'attestation que l | es écarts se | justifient et ne | mettent pas en | danger la | réalisation du but) |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|------------------|----------------|-----------|---------------------|
|--------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|------------------|----------------|-----------|---------------------|

| | · | - | • | - | • |
|------|---|---|---|---|---|
| NI/A | | | | | |
| N/A | | | | | |
| · · | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1 | | | | | |
| | | | | | |

3. Autres informations

Informations sur les principes comptables appliqués, lorsqu'ils ne sont pas prescrits par la loi

| DUHS | |
|------|--|

N/A

Les dons reçus par la Fondation CHUV sont reconnus comme revenu au moment de la réception des liquidités par la fondation. Les dons reçus avec un but précis devant être redistribués mais n'ayant pas été reversés à la clôture, sont enregistrés dans les comptes de régularisation passifs. Ceux dont l'allocation a été déterminée (par l'ouverture d'un CGRA/CGRB au CHUV) au 31 décembre sont présentés dans les versements de dons alors que ceux dont l'allocation n'a pas encore été formellement déterminée apparaissent dans les dons encaissés à redistribuer.

Contributions CHUV:

En lien avec la Convention de collaboration entre le CHUV et la Fondation CHUV mise en place en 2019, le CHUV assure une majeure partie des activités liées à la recherche de fonds et à la communication ainsi que les frais administratifs. La contribution comprend également le soutien de deux employé(e)s. L'ensemble des charges assurées par le CHUV sont incluses dans la rubrique «Autres charges d'exploitation».

| Principe d'évaluation des actifs | |
|---|---|
| Selon attestation de solde BCV (solde en CHF et EUR) + solde CCP. | |
| Valeur résiduelle des dettes découlant d'opérations de crédit-bai dettes résultant d'opérations de crédit-bail, dans la mesure où c dans les douze mois qui suivent la date du bilan. | |
| N/A | 0.00 |
| | 0.00 |
| Montant de la dette en faveur des institutions de prévoyance | |
| N/A | 0.00 |
| Montant total des sûretés constituées en faveur de tiers | · |
| N/A | 0.00 |
| | 0.00 |
| Le montant total des actifs engagés en garantie des dettes de la propriété | fondation et celui des actifs grevés d'une réserve de |
| N/A | |
| Les obligations légales ou effectives pour lesquelles une perte d | Pavantagos économigues apparaît improbable ou est |

Valeur d'assurance incendie et estimation fiscale des immobilisations corporelles

d'une valeur qui ne peut être estimée avec un degré de fiabilité suffisant (engagement conditionnel)

| | Valeur incendie | Valeur fiscale |
|--------------------|-----------------|----------------|
| Immeubles | 0.00 | 0.00 |
| Mobilier, machines | 0.00 | 0.00 |

| Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat |
|---|
| N/A |
| |
| |
| |
| Autres informations et/ou événements importants postérieurs à la date du bilan |
| N/A |
| |
| |
| |
| |
| En cas de démission de l'organe de révision avant le terme de son mandat, les raisons de ce retrait |
| N/A |
| |
| |
| |
| n. |
| Divers |
| Depuis l'exercice 2020, les dons reçus ont été séparés entre les dons dits "restreints" (soit affectés à un but spécifique) et les "no restreints" (dont le but peut être déterminés par le Conseil de fondation). Les chiffres comparatifs ont été retraités en conséquence. |
| |
| |
| |
| |
| |